

GhUfhj cb`7`YUfdcc`A U]bbYh'j Yfgdf]W h
5b`Y[Yfb`i bVYg]W YfhY`@]ei]X]hÅh

8]Y`dfca]bYbhYb`? fmdhc! ðgh]hi h]cbYb`K]bhYfa i hYž`5a VYf
; fci d`i bX`i c`_j Ub[`UVYb` ðhYfYggY`g][bU`]g]Yfhž`V]g`ni `-\$
A]`]cbYb`8c`Uf`Ui ZXYf`D`UhhZcfa `ni `Y]\Yb`? fYX]h[YVYf
VYb`Òh][Yb`bi f`Ni [Ub[`ni `Y]bYf`K YV`!K U`Yhž`X]Y`gck c`
ðgh]hi h]cbYb`U`g`Ui W`9]bnY`dYfgcbYb` [`Y]WYb`Ni [Ub[
V]YhYhž`i a `7\UbWYb`ni `bi hnYbž`gU[hY`7`YUfdcc`BUW
a cbUhY`Ub[Yf`9bhk]W`i b[`]gh`XUg`XYnYbhfU`]g]YfhY
? Ud]hU`a Uf`hd`fc`hc`c`7`YUfdcc`Y`hnh`ØVYf`gY]bYb`A U]bbYh!
GhUfh]a `9h\YfYi a `!BYhnk Yf`_`j] Y`"K Å\fybX`XUg`Dfc`Y`h`Ui Z
9h\YfYi a `[YghUfhYh`k i fXYž`[]Vh`Yg`D`ÀbYž` VU`X `ØVYf`X]Y
6`c`W`W`U]b!G`U`]Yfi b[g`Ògi b[`Dc`m[cb`ni `ghUfhYbž`gU[hY
7`YUfdcc`]b`Y]bYf`J Yf`ÒZYbh`]W i b[`Ua `8]YbghU["8Ug`]b
G]b[Udi f`Ubg`Àgg][Y`Dfc`Y`_`h`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`Y]bYb
A Uf`hd`Uhn`ZØf`]bgh]hi h]cbY`Y`i bVYg]W YfhY`@]ei]X]hÅh
VYfY]hni ghY`Ybž`XYf`gY]bYb`bUh]j Yb`/ Ua d`^Y`]d/

- 8]Y'dfca]bYbhYb'?'fmdhc!ϕgh]hi h]cbYb'K]bhYfa i hYž
5a VYf'; fci d'i bX': c`_j Ub['\UVYb'ϕhYfYggY'g][bU`g]Yfhž
V]g'ni '- \$'A]`][cbYb'8c`Uf'Ui ZXYf'D'UhhZcfa 'ni ``Y]\Yb
- ?fYX]h[YVYf'VYbØh][Yb'bi f'Ni [Ub['ni 'Y]bYf'K YV' !K U``Yhž
X]Y'gck c`\`ϕgh]hi h]cbYb'U`g'Ui W`9]bnY`dYfgcbYb
[`Y]W`Yb'Ni [Ub['V]YhYhž'i a `7\UbW`b'ni 'bi hnYbž'gU[hY
7`YUfdcc`

B UW`a cbUhY`Ub[Yf'9bhk]W`i b[`]gh`XUg`XYnYbhfU`g]YfhY
?Ud]hU`a Uf_hdfchc_c``7`YUfdcc``YhniØVYf'gY]bYb`A U]bbYh!GhUfh
]a `9h\YfYi a !BYhmk Yf_``]j Y"

K `A\fybX`XUg`Dfc`Y_h`Ui Z`9h\YfYi a `[YghUfhYh'k i fXYž[]Vh`Yg
D`ÀbYž` VU`X `ØVYf`X]Y`6`c`W`W`U]b!G`U`Yfi b[g`Øgi b[`Dc`m[cb'ni
ghUfhYbž'gU[hY`7`YUfdcc``]b`Y]bYf`J YfØZYbh`]W`i b[`Ua `8]YbghU["

8 Ug`]b`G]b[Udi f`UbgÀgg][Y`Dfc`Y_h`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`Y]bYb
A Uf_hd`Uhn`ZØf`]bgh]hi h]cbY``Y`i bVYg]W`YfhY`@]ei]X]h`h
VYfY]hni ghY``Ybž`XYf'gY]bYb`bUh]j Yb`Hc`_Yb`7DC C@]bi hnh`'Y`b`]W`k
k]Y`A Ud`Y`:]bUbW`j Yfgi W`h`7`YUfdcc`ž`@]ei]X]h`h`]b`X]Y
?Ud]hU`a `Àf`hY`ZØf`?fYX]hbY\`a Yf'i bX`?fYX]h[YVYf`Y]bni gdY]gYbž
X]Y`?fmdhc`j Yfk YbXYbž'i bX`[`Y]W`nY]h][`Y]bY`F`YbX]hY`ZØf
ϕj YghcfYb'ni `V]YhYbž`X]Y`Ui Z`XYf`Gi W`Y`bUW`a cXYfUhYb
F`YbX]hYb`g]bX"

7`YUfdcc``gU[hYž`Yg`\UVY`ØVYf`Y]bY`F`Y]\Y`j cb
@]ei]X]h`h`gdUfhbYfbž`XUfi bhYf`7c]bG\UfYgž; 6J`7Ud]hU`ž`<YI`Hfi gh
i bX`G]bc`; `cVU`7Ud]hU`ž`ØVYf`%\$\$`A]`][cbYb'8c`Uf'Ub`?Ud]hU`ZØf
XYb`9]bgUhn`VYfY]h[YghY``h"

K]f`k UfYb`VYY]bXfi W_h]j cb`XYf`J]g]cb`XYg`HYUa gž`X]Y
?fYX]h_UdUn]h`h`i bX`?Ud]hU`YZZ]n]Ybn`ZØf`?fYX]hbY\`a Yf'ni `Yf\Ø\Yb

i bX' [`Y]W\ nY]h][`F]g]_c' i bX'9b[U[Ya Ybh'ZØf'? fYX]h[YVYf
Ui gni [`Y]W\ Yb ž'gU[hY' A Y'hYa '8Ya]fcfgž'7\]YZ GhfUHY [m'c ZZ]Wf
j cb'7c]bG\ UfYg"

K]f'ZfYi Yb'i bg'XUfUi Zž'XYa 'A Uf_h'ØVYf'7`YUfdcc`
? fYX]h_UdUn]h`hYb'ni f'J YfZØ[i b['ni 'ghY`Yb'i bX
a]h'XYa 'HYUa 'ni gUa a Ybni UfVY]hYbž'i a 'bYi Y
@Øgi b[Yb'ni 'Ybhk]W_Y`b'i bX'Y]bni gYhnYbž'i a 'X]Y
? Ud]hU'YZZ]n]Ybn'ja '[YgUa hYb'^2 _c gmghYa 'XYf
? fmdhc! ? Ud]hU`a `Àf_hY'ni 'j YfVYggYfb"

9]bnY`bY`? fYX]hbY\ a Yf!@]ei]X]h`hgdcc`g`k i fXYb'j cb'XYb
? fmdhc]bgh]hi h]cbYb'K]bhYfa i hYž'5a VYf'; fci d'i bX': c`_j Ub[
Y]b[Yf]W\ hYhž'X]Y`Y]bYb'ZfØ\Yb'5ddYh]h'Ui Z? fYX]hUi ZbU\ a Y
g][bU`g]Yfh'\UVYb"5a VYf'i bX'K]bhYfa i hY'\UVYb']\fY'5Vg]W\h
VY_i bXYhž'g]W\`Yk Y]'g'ink]gW\Yb'&) 'i bX') \$'A]`]cbYb'8c`Uf'ni
'Y]\Ybž'k `À\YbX': c`_j Ub[`Ui h'DfYggYa]hhY]'i b[`V]g'ni '(\$
A]`]cbYb'8c`Uf'UbghfYVh"

K Y]hYfY'' \$? fYX]hbY\ a Yf'j cb' ZØ\ fYbXYb'? fmdhc!'i bX
hfUX]h]cbY`Yb':]bUbn]bgh]hi hYb' k YfXYb']b'XYb'_ca a YbXYb
A cbUHYb'YVYbZU`g'Yfk UfhYhž'gU[hY'7`YUfdcc`"'? fYX]hbY\ a Yf
a ØggYb'Y]bYb' i a ZUggYbXYb' ? M7!DfcnYgg'UVgc`j]YfYb'i bX
9W\hY]h[F]g]_cVYk Yfhi b[ga U» bU\ a Yb'VYghY\Yb'gck]Y'VYfY]h
gY]bž'g]W\`Ui ggW\`Y» `]W\`Ub'7DC C@ni `VYhY']][Yb"

? fYX]h[YVYf'VYbØh][Yb'a]hh'Yfk Y]'Y'Ni [Ub['ni 'Y]bYf
K YV' !K U`Yh!J YfV]bXi b[ž'i a 'Y]bYb'Ni [Ub['ni 'Yf\U'hYbž'XYf
gck c`\`Y]bnY`bYb'U`g'Ui W\`]bgh]hi h]cbY`Yb'? fYX]h[YVYfb'Y]bYb
[`Y]W\ VYfYW\h][hYb'Ni [Ub['ni 'XYb'FYbX]hYa Ø[`]W\ _Y]hYb
V]YhYh"8Yf'I G87'j cb'7]fWY'Ui Z'9h\YfYi a 'j]gh'XYf'YfghY
J Yfa Ø[Yb]gk Yfhž'XYf'Ub'X]Y'? fYX]hbY\ a Yfdcc`g'XYg'Dfchc_c`g
j Yf']Y\Yb'k YfXYb'_Ubbž'a]h'ni _ØbZh][Yb'D`ÀbYb'ni f'9]bZØ\fi b[
Ui Z'a Y\ fYfYb'? YhhYbž'gc'XUg'Dfchc_c`"

7`YUfdcc`k i fXY`ja`đ b]`YhnhYb`đ\ fYg`j cb`F cVYfh`5`Wc`fb`ž`Y]bYa
Y\Ya`U`][Yb`<`AbX`Yf`XYf`:]fgh`5Vi`8`UV]`6Ub`_ž`i bX`5`Ygg]c
E i U[`]b]ž`79C`j cb`<`YI`Hfi`ghž`[Y[f0bXYhi`bX`k`]fX`j cb`Y]bYf
FY]\Y`dfca`]bYbhYf`đj`YghcfYb`i bhYfgh0hnhž`XUfi`bhYf`i bhYf
UbXYfYa`GYei`c]U`7Ud]hU`đX]Už`5ff]b[hc`b`7Ud]hU`i bX`G]bc
;`cVU`7Ud]hU`"

8Yf`GhUfh`j cb`7`YUfdcc`]b`k`Yb][Yf`U`g`Y]bYa`đ\ f`g`Y]h`XYf
YfghYb`?`cbnYdh]cb`XYg`Dfc`Y`_hg`]gh`Y]b`6Yk`Y]g`Z0f`X]Y`GhAf`_Y`i bX
@Y]ghi`b[gZ`A`\][_Y]h`XYg`HYUa`gž`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`i bX`XYf
DUf`hbYfž`X]Y`ni`gUa`a`Yb[Y`_ca`a`Yb`g]bXž`i a`gY]bY`J`]g]cb`ni
j`Yfk`]f`_]W`X`Y`b`ž`gU[hY`5`Wc`fb`"

""

8Yf`Dcgh`7`YUfdcc`A`U]bbYh`@Ui`bW`Dfca`]gYg`I`bgYW`fYX
@]ei`]X]hm`Zcf`đj`Yghcf`g]gh`_Y]bY`Z]bUbn]Y`Y`6YfUhi`b[`"

8YhU]`g

6Ygi`W`X`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc`!`bYk`g`"Uh